



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 15 января 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О НАЗНАЧЕНИИ ЛИНН МАРИНЕЛЛИ (LYNN MARINELLI) ДИРЕКТОРОМ ПО МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ ОТНОШЕНИЯМ КОРПОРАЦИИ EMPIRE STATE DEVELOPMENT В ЗАПАДНОМ РЕГИОНЕ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК

Назначенная будет являться контактным лицом в вопросах взаимодействия с предприятиями и государственными и общественными организациями для расширения экономических возможностей и создания рабочих мест в регионе

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о назначении Линн Маринелли (Lynn Marinelli) директором по межправительственным отношениям корпорации Empire State Development (ESD) в офисе корпорации в Западном регионе штата Нью-Йорк (Western New York).

«В процессе нашей дальнейшей работы по преобразованию Западного региона штата Нью-Йорк и созданию новых экономических возможностей для региона с помощью реализации таких крупных инициатив, как «Миллиард для Буффало» (Buffalo Billion), я рад приветствовать Линн Маринелли в нашей команде корпорации Empire State Development, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Г-жа Маринелли работала на благо жителей округа Эри (Erie) в течение более десяти лет, и теперь она применит свой богатый личный опыт и знания в интересах сообщества в ее новой роли. Я благодарю ее за приверженность государственной службе и уверен, что она поможет укрепить наши усилия по дальнейшим инвестициям и развитию, которые ежедневно ведут Западный регион штата Нью-Йорк по пути успеха».

Г-жа Маринелли (Marinelli) на этой должности сможет использовать свой обширный опыт и достижения в процессе работы на благо жителей г. Буффало (Buffalo) и округа Эри (Erie). В последнее время она являлась членом Законодательного собрания округа Эри (Erie County Legislature). В Законодательном собрании округа Эри она возглавляла Комитет по обеспечению благополучия сообщества (Community Enrichment Committee), который курирует Колледж Erie Community College, а также была членом Комитетов по экономическому развитию (Economic Development Committee), финансам и управлению (Finance and Management Committee) и здравоохранению и социальному обеспечению (Health and Human Services Committee). Она работала в Совете по инвестициям в развитие трудовых ресурсов

Russian

Буффало и округа Эри (Buffalo & Erie County Workforce Investment Board) с момента его создания, и в его Комиссии по стратегическому планированию (Strategic Planning Committee). Она также была членом Совета директоров Агентства промышленного развития округа Эри (Erie County Industrial Development Agency). На протяжении всех 17 лет ее деятельности в законодательной сфере она занималась вопросами управления программами капиталовложений округа и их финансирования. В дополнение к своей работе в Законодательном собрании округа Эри, г-жа Маринелли (Marinelli) также входила в состав нескольких общественных советов. В начале своей карьеры она писала для UPI и вела работу по координации связей с общественностью спортивной команды Buffalo Bisons. Она также являлась исполнительным директором Комиссии округа по делам женщин (County's Women's Commission).

«Для меня большая честь и привилегия представлять Северный Буффало (North Buffalo) и город Тонаунда (Town of Tonawanda) в Законодательном собрании округа с 1997 года, - сказала г-жа Маринелли (Marinelli). — И еще большая честь, благодаря доверию Губернатора Куомо (Cuomo), теперь трудиться на благо жителей нашего обширного региона, особенно в период, когда в Буффало и Западном Нью-Йорке реализуется так много интересных проектов. Губернатор уделяет первоочередное внимание разработке и успешной реализации многочисленных инициатив, которые, в буквальном смысле, меняют ландшафт нашего региона. Я надеюсь внести свой вклад в дальнейшее развитие невероятного прогресса, который инициирован Губернатором по всему Западному региону штата Нью-Йорк (Western New York)».

В функции директора по межправительственным отношениям будет входить содействие реализации десятков существующих и будущих проектов в качестве связующего звена со всеми уровнями власти, деловыми кругами и представителями общественности. Обязанности г-жи Маринелли (Marinelli) будут предусматривать предоставление рекомендаций ведомствам-партнерам, ассоциациям, советам, коалициям и группам правозащитников с целью поощрения, разработки и реализации проектных инициатив; содействие заданию тона и климата и поддержку реализации видения корпорации ESD в Западном регионе штата Нью-Йорк. Она будет работать над определением и разработкой программы и приоритетов корпорации ESD в регионе и формулировать стратегии, которые создают возможности для корпорации ESD по продвижению этих приоритетов. Г-жа Маринелли (Marinelli) также будет наблюдать и отслеживать реализацию законодательных и бюджетных инициатив в экономической сфере, которые затрагивают корпорацию Empire State Development (ESD), являться контактным лицом и связующим звеном при взаимодействии с органами власти и деловыми кругами, представлять корпорацию ESD в Западном регионе штата Нью-Йорк на открытых заседаниях и закрытых совещаниях с выборными должностными лицами, общественными группами, деловыми структурами и организациями в сфере трудоустройства; а также будет оказывать содействие в планировании и проведении мероприятий корпорации ESD, включая, в частности, открытые заседания, брифинги, деловые визиты и сообщения в печати.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov

Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418